

| | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| казаться/по-оказываться/оказаться | paraître se trouver | рассчитываться/рассчитаться | régler ses comptes avec | направлять/направить | diriger se diriger | формировать/с- | former |
| оказывать/оказать | montrer | меняться/по- | changer | направляться/направиться | | беседовать | causer |
| доказывать/доказать | prouver | изменять/изменить | changer | справляться/справиться | venir à bout de | повторяться/повториться | se répéter |
| приказывать/приказать | ordonner | проводиться/провести | conduire | цитировать/про- | citer | отрицать | nier |
| наказывать/наказать | punir | вести/по- | mener | делиться/у- | se diviser | прятаться/с- | se cacher |
| показываться/показаться | se montrer | подводить/подвести | amener | разделять/разделить | diviser | видеться/у- | se voir |
| существовать | exister | заводить/завести | conduire, démarrer | выделяться/выделиться | se séparer | объясняться/объясниться | s'expliquer |
| пытаться/по- | tenter | доводить/довести | amener à devenir | отделять/отделить | séparer | догадываться/догадаться | deviner |
| позволять/позволить | permettre | делаться/с- | devenir | разделяться/разделиться | se diviser (en) | обвинять/обвинить | accuser (de) |
| требовать/по- | exiger | проделывать/проделать | pratiquer | отделяться/отделиться | se séparer | командовать | commander |
| собираться/собраться | se rassembler | переделывать/переделат | refaire | допускать/допустить | admettre | жалеть/по- | plaindre |
| разбираться/разобраться | ranger des affaires | попадать/попасть | se trouver | пускать/пустить | laisser | сожалеть | regretter |
| набирать/набрать | ramasser | нападать/напасть | attaquer,surmonter | отпускать/отпустить | permettre à de s'en aller | ранить/по- | blesser |
| подбирать/подобрать | relever | впадать/впасть | tomber, sombrer | пропускать/пропустить | laisser passer | предлагать/предлагаться | offrir |
| разбирать/разобрать | prendre | нуждаться | avoir besoin de | опускаться/опуститься | tomber | сохраняться/сохраниться | se conserver |
| выбирать/выбрать | sortir, se tirer | вынуждать/вынудить | contraindre | опускать/опустить | baissier | возрастать/возрасти | croître |
| отбирать/отобрать | enlever | принуждать/принудить | contraindre | запускать/запустить | jeter | нарастать/нарасти | croître,intensifier |
| забираться/забраться | grimper, pénétrer | предстоять | avoir à accomplir | реагировать/от- | réagir | планироваться/ | arrêter |
| приходиться/прийтись | convenir | пользоваться/вос- | profiter de | заботиться/по- | prendre soin de | раздражать/раздражить | irriter |
| исходить/изойти | parcourir | удаваться/удаться | réussir | молиться/по- | prier | сниться/при- | rêver |
| находиться/найтись | se retrouver | сдавать/сдать | remettre | умолять/умолить | implorer | мучить/за- | tourmenter |
| касаться/коснуться | toucher, concerner | продаваться/продатся | se vendre | сопровождать/сопроводить | accompagner | радоваться/об- | souffrir |
| действовать/по- | agir | издавать/издать | éditer | пугать/пугаться | faire peur (à) | радоваться/об- | se réjouir |
| воздействовать | influencer | предавать/предать | livrer à | преследовать | poursuivre | объединять/объединить | unifier |
| содействовать/по- | aider à | сжимать/сжать | сжать I | исследовать | étudier, examiner | объединяться/объединиться | s'unir |
| состоять | être | достигать/достигнуть | atteindre | наследовать | hériter de | подвергаться/подвергнуться | subir |
| настаивать/настоять | insister sur | защищать/защитить | défendre | посещать/посетить | visiter | орать | crier |
| возникать/возникнуть | surgir | воспринимать/воспринять | percevoir | орать | mentir | врать/со- | montrer |
| появляться/появиться | sembler | восприниматься | | демонстрировать | manifester | демонстрировать | mettre en évidence |
| проявлять/проявить | manifester | предпочитать/предпочесть | préférer | продемонстрировать/продемонстрировать | mettre en évidence | захватывать/захватить | attraper, capturer |
| заявлять/заявить | déclarer | совершать/совершить | accomplir | грозить/притянуться/по- | menacer, gronder s'étirer | претендовать | prétendre à |
| обладать | posséder | совершаться/совершиться | s'accomplir | протягивать/протянуть | tendre | оканчивать/окончить | finir |
| наблюдать/по- | observer,surveiller | завершать/завершить | achever | натягивать/натануть | tirer, enfler | крутить/по- | tordre, tortiller |
| наблюдаться/по- | être observé | завершаться/завершиться | s'achever | доставаться/достаться | recevoir | крутиться/по- | tourner, pivoter |
| судить | juger | завершиться | | заставать/застать | trouver,surprendre | выкручивать/выкрутить | tordre, dévisser |
| занимать/занять | emprunter | ощущать/ощутить | éprouver | руководить | diriger | прислушиваться/прислушаться | écouter |
| нанимать/нанять | louer | владеть/за- | posséder | связывать/связать | lier, tricoter | слушаться/по- | obéir à |
| стремиться/стремить | aspirer à | спорить/по- | discuter | привязывать/привязать | attacher | выслушивать/выслушать | écouter |
| поддерживать/поддержать | retenir | осуществлять/осуществиться | réaliser | вязать/с- | attacher, tricoter | предусматривать/предусмотреть | prévoir |
| поддержать | entretenir | осуществляться/осуществиться | se réaliser | задумываться/задуматься | penser, envisager | заглядывать/заглянуть | regarder |
| содержаться/содержать | être | влиять/по- | influencer | передумывать/передумать | changer d'avis | взглядывать/взглянуть | regarder |
| придерживаться/придержаться | se tenir à | рекомендовать/по- | recommander | задумывать/задумать | concevoir,projeter | стесняться/по- | se gêner |
| удерживать/удержать | retenir | признавать/признать | reconnaître | продумывать/продумать | examiner | сверкать/сверкнуть | étinceler |
| сдерживать/сдержать | retenir | признаваться/признаться | avouer | комментировать/про- | commenter | вкладывать/вложить | mettre, contribuer |
| выдерживать/выдержать | soutenir | переживать/пережить | éprouver | рисковать/рискнуть | risquer | излагать/изложить | exposer |
| задерживать/задержать | être retenu | выживать/выжить | survivre | рассуждать | raisonner | откладывать/отложить | mettre de côté |
| задержаться | | понадобиться | avoir besoin de | страдать/по- | souffrir | прилагать/приложить | joindre |
| задерживать/задержать | retenir | дрожать | trembler | гарантировать | garantir | укладывать/уложить | mettre |
| удерживаться/удержаться | se retenir | превращаться/превратиться | se transformer | располагаться/располагаться | s'installer | накладывать/наложить | mettre sur |
| воздерживаться/воздержаться | s'abstenir de | превращать/превратить | transformer | совпадать/совпасть | coïncider | закладывать/заложить | mettre (dans / de côté), trahir |
| рассматривать/рассмотреть | envisager | оценивать/оценить | évaluer | изображать/изобразить | dépeindre, décrire | зафиксировать | fixer |
| выполнять/выполнить | remplir | ценить/о- | évaluer | производить/произвестись | faire | чувствоваться/переживать | ressentir |
| исполнять/исполнить | accomplir | оцениваться/оцениться | évaluer | покидать/покинуть | abandonner | уничтожать/уничтожить | détruire |
| дополнять/дополнить | compléter | исчезать/исчезнуть | disparaître | кидаться/кинуться | se jeter | ознакомляться/ознакомиться | se mettre au courant de |
| исполняться/исполниться | s'accomplir | сажать/посадить | planter | избегать/избежать | fuir, éviter | знакомиться/по- | présenter à |
| использоваться | être utilisé | подозревать/заподозрить | soupçonner (de) | сбегать/сбежать | courir | рваться/рвать | se déchirer |
| соответствовать | correspondre à | ловить/поймать | attraper, capturer | пробегать/пробежать | parcourir | рвать/рваться | arracher |
| определять/определить | définir | привлекать/привлечь | attirer | угрожать | menacer de | обойтись/обойтись | coûter,s'en sortir |
| распределять/распределить | distribuer | отвлекать/отвлечь | détourner | вынашивать/выносить | porter, endurer | годиться | convenir |
| говорить/по- | parler | увлекать/увлечь | entraîner | наносить/нанести | déposer, causer | обучать/обучить | former qqun à |
| проговаривать/проговорить | prononcer | развлекать/развлечь | distraindre | относиться/отнестись | traiter | убеждать/убедить | convaincre de |
| приговаривать/приговорить | condamner (à) | приобретать/приобрести | acquérir | сносить/снести | user | убеждаться/убедиться | se convaincre de |
| предполагать/предположить | supposer, suggérer | изобретать/изобрести | inventer, trouver | донашивать/доносить | porter, dénoncer | дожидаться/дождаться | attendre |
| предполагаться/предположиться | être prévu,destiné | окружать/окружить | entourer | изнашивать/износиться | être usé | шептать/про- | chuchoter |
| опубликовывать/опубликовать | publier | отражать/отразить | réfléchir | добиваться/добиться | (chercher à) | разрабатывать/разработать | cultiver |
| публиковать/о- | publier annoncer | выражаться/выразиться | s'exprimer | сбивать/сбить | obtenir | сопротивляться | résister |
| заключаться/заклЮчить | consister en | отражаться/отразиться | se refléter | забивать/забить | abattre | обозначать/обозначить | marquer |
| заключать/заключить | conclure, enfermer | подражать | imiter | перебивать/перебить | enfoncer | болтать/вз- | agiter |
| включаться/включиться | se joindre à | заражать/заразить | communiquer à | избивать/избить | tuer | регулировать | régler |
| подключать/подключить | brancher | лезть/по- | grimper | печатать/на- | rouer de coups | раскрывать/раскрыть | ouvrir |
| следить/про- | suivre | влезать/влезть | grimper (à) | распространяться/распространиться | imprimer | накрывать/накрыть | couvrir de |
| отслеживать/отследить | suivre | залезать/залезть | monter, rentrer | распространяться/распространить | se répandre | укрывать/укрыть | couvrir |
| обеспечивать/обеспечить | assurer, fournir | доверять/доверить | confier | распространять/распространить | diffuser | ограничивать/ограничить | restreindre |
| заставлять/заставить | obliger, forcer | заверять/заверить | assurer, certifier | мыслить | raisonner | колебаться/по- | être ébranlé |
| поставлять/поставить | obliger II | заваривать/заварить | infuser | заслуживать/заслужить | mériter | обожать | adorer |
| вставлять/вставить | mettre | вступать/вступить | entrer | атаковать | attaquer | обижать/обидеть | vexer |
| развиваться/развиться | se développer | приступать/приступить | se mettre à | бросаться/броситься | se précipiter | сгорать/сгореть | être brûlé |
| развивать/развить | développer | решаться/решиться | être décidé | отрезать/- | couper | качать/качнуть | balancer |
| учитывать/учесть | tenir compte de | создаваться/создаться | se former | подлежать | être sujet à | раскачиваться/раскачаться | se balancer |
| рассчитывать/рассчитать | calculer | подтверждать/подтвердить | affirmer | наслаждаться/насладиться | profiter, savourer | обнимать/обнять | étreindre |
| считать/счесть | compter | отправляться/отправиться | aller (à) | формироваться/с- | se former | освещать/осветить | éclairer |
| | | | | | | удовлетворять/удовлетворить | satisfaire |

| | | | | | | | |
|---|------------------------------|---|----------------------------|----------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| писаться/на- подписываться/ подписаться | s'écrire signer | погибать/погибнуть таять/рас- таять | périr fondre | копировать/с- вручать/вручить | copier remettre | предотвращать/ предотвратить | prévenir |
| списывать/списать | copier | рассыпаться/- сыпаться | se répandre verser | поручать/поручить шокировать | charger choquer | изготавливать/ изготовить | manufacturer |
| стимулировать | stimuler | рубить/на- тонуть/у- | abattre se noyer | сжигать/сжечь | brûler | координировать | coordonner |
| превосходить/превзойти | surpasser | адресовать | adresser | вскакивать/вскочить | sauter sur | худеть/по- | maigrir |
| беречь/по- игнорировать | garder, conserver ignorer | жрать/со- литься/по- | décoler couler, fuiter | стареть/по- тосковать | vieillir languir | экспортировать | exporter |
| снижать/снизить | abaisser | заливать/залить | inonder | разрывать/разорвать | déchirer | модернизировать | moderniser |
| снижаться/снизиться | baisser | поливать/полить | arroser | врываться/ворваться | faire irruption | застывать/застынуть | solidifier, geler |
| обслуживать/обслужить | desservir | разливаться/разлиться | se répandre | прибавлять/прибавить | ajouter | мазать/из- | graisser |
| бормотать/про- | marmonner | пылиться/напылить | se couvrir de poussière | избавляться/избавиться | se débarrasser de | храпеть | ronfler |
| функционировать | fonctionner | поглощать/поглотить | engloutir | обдумывать/обдумать | bien réfléchir | тушить/по- | éteindre |
| вмешиваться/вмешаться | se mêler de | пересекать/пересечь | passer à travers | топить/ис- | chauffer | обосновывать/обосновать | arguer, argumenter |
| ползти/по- | ramper | расспрашивать/ | questionner sur | нарезать/нарезать | couper, découper | резюмировать | résumer |
| разрушать/разрушить | détruire | расспросить | | жертвовать/по- | faire un don | напиваться/напиться | étancher sa soif |
| сотрудничать | collaborer | допрашивать/допросить | interroger | мигать/мигнуть | cligner | удостоверять/ | certifier |
| дуть/по- путать | souffler embrouiller | опрашивать/опросить | interroger | интерпретировать | interpréter | удостоверить | |
| кушать/по- кусать/по- | manger mordre | сочетаться | s'unir | формулировать/с- | formuler | арестовывать/арестовать | arrêter |
| осуждать/осудить | désapprouver | воспроизводить/ | répéter, rejouer | разыгрывать/разыграть | jouer | брызгать/брызнуть | jaillir |
| ликвидировать | liquider | сочетаться | | свистеть/свистнуть | siffler | расстраивать/расстроить | déranger |
| вздыхать/вздохнуть | respirer | воспроизвести | | образовывать/образовать | organiser | аргументировать | arguer, argumenter |
| задыхаться/задохнуться | étouffer | отзываться/отозваться | répondre à | образовываться/ | se former | застрывать/застрясть | coincer, bloquer |
| критиковать | critiquer | вытирать/вытереть | essuyer | образоваться | | исчерпывать/исчерпать | épuiser |
| анализировать/про- | analyser | тереть/по- | frotter | нырять/нырнуть | plonger | импортировать | importer |
| оборачиваться/ | se retourner | разворачиваться/ | se déployer | вывозить/вывезти | enlever, exporter | подбадривать/подбадривать | encourager |
| обернуться | | развернуться | | перевозить/перевезти | transporter | ассоциировать | associer |
| внушать/внушить | inspirer | сворачивать/своротить | rouler | ввозить/ввезти | importer | приоткрывать/ | entrouvrir |
| оправдывать/оправдать | justifier | переворачивать/ | tourner | изолировать | isoler | приоткрыть | |
| удаляться/удаляться | s'éloigner | перевернуть | | щелкать/щелкнуть | faire claquer | раскаиваться/раскаяться | se repentir (de) |
| удалять/удалить | éloigner | поворачивать/ | visser | навестать/навестить | rendre visite | аннулировать | annuler |
| жалить/у- | piquer | подвернуть | | извещать/известить | informe, avertir | суммировать | faire le total |
| расставаться/расстаться | se séparer (de) | казнить | exécuter, accabler | ронять/уронить | laisser tomber | подметать/подмести | balayer |
| вращаться/вращать | se tourner | присоединяться/ | se joindre à | дразнить/по- | taquiner | моросить/по- | bruiner |
| восстанавливать/ | rétablir | присоединиться | | регистрировать/за- | enregistrer | намечать/наметить | planifier, cibler |
| восстановить | | взаимодействовать | coopérer | вредить/по- | nuire à | помечать/пометить | marquer |
| восхищаться/восхититься | admirer | устанавливать/устроиться | s'installer | мириться/по- | se réconcilier | приподнимать/ | soulever |
| скользить/скользнуть | glisser | настраивать/настроить | régler, configurer | листья | feuilleter | приподнять | |
| воображать/вообразить | imaginer | выстраивать/выстроить | bâtir | устранять/устранить | écarter | молоть/с- | moudre, dire des bêtises |
| предпринимать/ | entreprendre | встраивать/встроить | encastrer | манипулировать | manipuler | циркулировать | circuler |
| предпринять | | осваивать/освоить | assimiler | насиловать/из- | contraindre, violer | опрокидывать/ | renverser |
| намереваться/намериться | avoir l'intention de | присваивать/присвоить | s'approprier | мстить/ото- | se venger | опрокинуть | |
| продвигаться/ | progresser | устанавливать/устроить | s'assimiler | преувеличивать/ | exagérer | реформировать | réformer |
| передвигаться/ | se déplacer | помещать/поместить | mettre | преувеличить | | чертить/на- | tracer |
| передвинуться | | размещать/разместить | placer | беременеть/за- | devenir enceinte | зависать/зависнуть | traîner (avec) |
| нервничать | être nerveux | перемещать/переместить | déplacer | напрягаться/напрячься | s'efforcer | съезжать/съехать | descendre |
| хлопать/по- | claquer | вмещать/вместить | contenir | прогонять/прогнать | pousser | сосредоточиваться/ | se concentrer |
| осматривать/осмотреть | visiter | укреплять/укрепить | affermer | выгонять/выгнать | chasser | сосредоточиться | |
| вытаскивать/вытащить | retirer | закреплять/закрепить | consolider, fixer | гнать/по- | courir après | вышивать/вышить | broder |
| преодолевать/преодолеть | surmonter | доминировать | prédominer | красть/у- | voler | возобновлять/ | recommencer |
| сообщать/сообщиться | se communiquer | обмениваться/ | échanger | совмещать/совместить | faire coïncider | возобновить | |
| хохотать/за- | rire (aux éclats) | обмениваться | | распознавать/распознать | discerner | мочиться/по- | uriner |
| организовывать/ | organiser | оскорблять/оскорбить | offenser | опознавать/опознать | identifier | основывать/основать | fonder |
| организовать | | стартовать | prendre le départ | противиться/вос- | s'opposer à | высасывать/высосать | sucer |
| конкурировать | concourir | финансировать | financer | истекать/истечь | expirer, s'écouler | сортировать/рас- | trier |
| добывать/добыть | obtenir, extraire | стонать/про- | gémir | вонять/за- | puer | преуспевать/преуспеть | réussir dans |
| смущать/смутить | troubler | перечислять/перечислить | énumérer | активизировать | activer, dynamiser | загрязнять/загрязнить | salir |
| стрелять/выстрелить | faire feu | вычислять/вычислить | calculer | прославляться/ | se rendre célèbre (par) | конвертировать | convertir |
| застреливать/застрелить | tirer sur, abattre | зачислять/зачислить | inscrire, engager | прославиться | | сигнализировать | donner des signaux |
| расстреливать/ | fusiller | протестовать/за- | protester | усаживаться/усесться | s'asseoir | загораживать/загородить | enclore |
| расстрелять | | блокировать | bloquer | загружать/загрузить | charger | пороть/рас- | fesser |
| трястись/тряхнуть | trembler (de), grelotter | потреблять/потребить | consommer | нагружать/нагрузить | charger, accabler | локализовать | localiser |
| трясти/тряхнуть | secouer | заведовать | administrer | запоминаться/ | rester en mémoire | злить/обо- | fâcher |
| возбуждать/возбудить | exciter | оперировать | opérer | запомниться | | активировать | activer |
| катиться/по- | rouler | сосать | sucer | хвастаться/по- | se vanter | монтировать/с- | monter, assembler |
| катить/по- | faire rouler, | иллюстрировать/про- | illustrer | транслировать | retransmettre | разочаровывать/ | décevoir |
| катать/кататься | rouler, promener | вспыхивать/вспыхнуть | jaillir | копить/на- | amasser | разочаровать | |
| растеряться | se perdre | специализироваться | se spécialiser | датиловать | dater (de) | выкупать/выкупаться | racheter, baigner |
| сочинять/сочинить | écrire | информировать/про- | informer | рулить | manœuvrer le | увольняться/уволиться | démissionner |
| причинять/причинить | causer | пролетать/пролететь | survoler | реализовывать/ | réaliser | взламывать/взломать | forcer |
| лечиться/по- | guérir, se soigner | грабить/о- | voler, piller | реализовать | | встряхивать/встряхнуть | secouer |
| предвидеть | prévoir | ссориться/по- | se quereller | реализовываться/ | réaliser | гармонировать | s'harmoniser |
| прижимать/прижать | serrer contre | разыскивать/разыскать | chercher | генерировать | produire | флиртовать | flirter |
| прижиматься/прижаться | se serrer | уточнять/уточнить | préciser | злоупотреблять/ | abuser de | оповещать/оповестить | informer |
| закимать/закать | serrer | хоронить/с- | enterrer | злоупотребить | | охрипнуть | être enroué |
| рыдать | sangloter | утешать/утешить | consoler | заползывать/заползть | | запаздывать/запоздать | être en retard |
| выяснять/выяснить | éclaircir | глотать | aval | преобразовывать/ | réformer | преобразовать | |
| пояснять/пояснить | expliquer | краснеть/по- | rougir | вскрывать/вскрыть | ouvrir | нервировать | énervé |
| компенсировать | compenser | одобять/одобрить | approuver | предчувствовать | pressentir | предохранять/ | protéger (contre, contre) |
| цвести | fleurir | выращивать/вырастить | élever | заезжать/заехать | passer par | предохраняться | |
| охотиться | chasser | душить/за- | étouffer | чесать/по- | peigner | фокусировать/с- | focaliser |
| взволновать/волновать | inquiéter | притворяться/ | fermer (à demi) | расчесывать/расчесать | démêler | ржаветь/за- | se rouiller |
| освобождают/освободить | libérer | притвориться | | ускорять/ускорить | accélérer | бастовать | faire grève |
| освобождаются/ | se libérer | растворять/растворить | ouvrir | ослаблять/ослабить | affaiblir | удваивать/удвоить | doubler |
| освободиться | | красить/вы- | peindre | расходовать/из- | dépenser | совокупляться/ | s'accoupler |
| гудеть/про- | bourdonner | краситься/вы- | se maquiller | упрощать/упростить | simplifier | коррелировать | corréler |
| базироваться/базировать | se fonder sur | вздрагивать/вздрагнуть | débuter, trembler | обновлять/обновить | renouveler | приспосабливать/ | adapter |
| лгать/со- | mentir | парализовать | paralyser | расследовать | examiner | приспособить | |
| расширять/расширить | élargir | редактировать/от- | revoir | недооценивать/ | sous-estimer | разглашать/разгласить | divulguer |
| гибнуть/по- | périr | провоцировать/с- | provoquer | недооценить | | стелить | étendre |
| | | окупировать | occuper | устыпать | couvrir | разъединять/разъединить | séparer |
| | | прогнозировать | faire pronostics | тестировать | tester | бомбардировать | bombarder |
| | | | | классифицировать | classifier | | |

| | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|
| наряжать/нарядить обосраться наедаться/наестся | décorer, habiller se chier dessus être rassasié | укорачивать/укоротить архивировать/за- залогиниться | raccourcir archiver se connecter | Niveau(x) CEFR : B2 Ref. : RU-FR-intermediate-freq_n_proximity_order-colored Version : 2020/08/11 - vBeta Licence CC BY-SA 4.0 | Auteur : V.Charrade https://github.io/StorkST/ À l'aide d'informations de <i>A Frequency Dictionary of Contemporary Russian Core Vocabulary for Learners, 2013</i> , <i>S.Sharoff, E.Umanskaya, J.Wilson</i> |
|--|---|---|--|---|--|